

# 目 录

## Contents

### 卷首语 From the Editor's Desk \*

游 炳  
黄保罗

YOU Bin  
P. HUANG

基督教中国化视角下的路德新诠释	1
New Interpretation of Martin Luther in the Perspective of Christian Sinicization	17

### 人学、神学与国学 Humanities, Theology and Chinese National Studies

LAI Pan-chiu

Justification by Faith and Protestant Christianity in China: With Special Reference to the Finnish Interpretation of Luther	21
---	----

赖品超

因信称义与基督新教在中国:兼论芬兰学派对路德的诠释	33
---------------------------	----

顾 涛

约伯倾注孔子的灵——孔子的偶像化和神圣性	35
----------------------	----

GU Tao

Confucius and Job: The Poor in Spirit	46
---------------------------------------	----

### 实践神学与中西教会和社会

### Practical Theology and Sino-Western Views on Church and Society

HUANG Chao

The Investigation of the Phenomenon of Stealing Sheep by Almighty God Cult in the West Rural Area of Hubei	49
--	----

黄 超

鄂西农村“全能神”邪教“偷羊”现象调查	57
---------------------	----

覃俊辉

A Binary Approach to Modeling Complex Urban Systems	59
---	----

LAI Shih-Kung

复杂城市系统的二元建模	67
-------------	----

### 中西经典与圣经 Chinese and Western Classics and the Bible

李秋零

从释经原理看康德对路德新神学的态度	71
-------------------	----

LI Qiuling

Kant's Attitude to Luther's Theology in the Light of Hermeneutic Principle	77
--	----

张西平

白晋对易学内篇一义理的阐释	79
---------------	----

ZHANG Xiping

Joachim Bouvet's Interpretation on the Inner Chapters of Book of Changes	102
--	-----

**教会历史与中西社会 Church History in the West and in China**

黄明东,吴亭燕

武汉大学通识教育的历史与展望 ..... 105

冯惠敏

HUANG M., WU T.

General Education in Wuhan University: A History and Prospect ..... 110

FENG Huiming

肖清和

晚明天使论:高一志与《神鬼正纪》初探 ..... 111

XIAO Qinghe

Angelology in Late Ming: On Gao Yizhi (Alphonse Vagnoni, 1566—1640) and Shengui zhengji (True Recordings on Gods and Ghosts) ..... 124

**比较宗教文化研究 Comparative Religious and Cultural Studies**

TIAN Wei

On Limits of Confucian Conception of Immortality and Supporting Path from Christian Everlasting Life ..... 127

田 薇

儒家不朽观及其限度与基督教永生观及其支援 ..... 144

译者:王达菲

“致良知”与“基督就在信本身之中”:王阳明与曼多马伦理思想比较研究 ..... 145

冯梓琏

Extension of Innate Knowing and Christia Present in Faith: A Comparative Study of Wang Yangming's and Mannermaa's Ethical Theor ..... 153

**书评与通讯 Reviews and Academic Reports**

徐凤林

东方教父神学自由概念简析 ..... 157

XU Fenglin

On the Concept of Freedom of the Eastern Fathers of the Church ..... 162

杨道圣

宗教改革与西方艺术图像志的变化 ..... 163

YANG Daosheng

The Reformation and the Change of Iconography in Western Art ..... 171

黄保罗

“精神人文主义:马丁·路德与儒家”工作坊报告 ..... 173

Paulos HUANGA

A Report on the Workshop “Spiritual Humanism: Martin Luther and Confucianism” ..... 234

**投稿须知 Notes for Contributors ..... 235**

注释体例及要求 Footnote Format and Requirements ..... 239

Publication Ethics and Malpractice Statement ..... 242

\* Neither English abstracts nor key words are provided for the foreword from the editor's desk, book reviews and academic reports.